

Shipper
 IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
 TEL: 075-622-5090
 FAX: 075-622-5098

Booking No. 18001537052 **B/L No.** MOLU18001058846

Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')
 MANGALISO NGWENYA
 4341 LUVEVE
 BULAWAYO
 ZIMBABWE
 263713392475

BILL OF LADING
 SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof).
 Declared value USD _____ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

Notify Party
 SAME AS CONSIGNEE

Also Notify (For the Merchant's reference only)
 THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AN D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

※※ Local vessel From

Ocean vessel/Voy. No. 0081A Port of loading
 GARNET ACE KISARAZU, JAPAN

Port of discharge DURBAN, SOUTH AFRICA For transhipment to Final destination (for the Merchant's reference only)

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages, description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS 2009 AUDI A4 WAUZZZ8K99A131584 CDH-026870 HS CODE:8703.23 470X182X144	1,510.000	12.318



* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
A S A R R A N G E D								
No. of Originals THREE		Place and date of B/L issue KOBE JUN. 29, 2020			Totals & Pay at:			
ON BOARD		Date JUN. 29, 2020			Signature			

FIRST ORIGINAL
 MO - 101EJ (100,000) PRINTED IN JAPAN FS
 *OA 838
 ** Applicable if carriage by local vessel to port of loading or ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.
 Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier
 By *Daiya Janso* As Agents
 For the Carrier

Particulars furnished by shipper

Shipper
 IBC JAPAN LTD
 64 MIYANOMAE-CHO NAKAJIMA
 FUSHIMI-KU KYOTO 612-8457 JAPAN
 TEL: 075-622-5090
 FAX: 075-622-5098

Consignee (not negotiable unless consigned 'to order')
 MANGALISO NGWENYA
 4341 LUVUVE
 BULAWAYO
 ZIMBABWE
 263713392475

Notify Party
 SAME AS CONSIGNEE

※※ Local vessel From

Ocean vessel/Voy. No. 0081A Port of loading
 GARNET ACE KISARAZU, JAPAN

Port of discharge For transhipment to
 DURBAN, SOUTH AFRICA

Booking No. 18001537052 B/L No. MOLU18001058846

BILL OF LADING

SHIPPED on board the Goods, or the total number of Containers or other packages or units enumerated below (*) in apparent external good order and condition except as otherwise noted for transportation from the Port of Loading to the Port of Discharge subject to the terms hereof. One of the original Bills of Lading must be surrendered duly endorsed in exchange for the Goods or Delivery Order unless otherwise provided herein. In accepting this Bill of Lading the Merchant expressly accepts and agrees to all its terms whether printed, stamped or written, or otherwise incorporated, notwithstanding the non-signing of this Bill of Lading by the Merchant. IN WITNESS whereof the number of original Bills of Lading stated below have been signed, one of which being accomplished, the other(s) to be void. (Terms of Bill of Lading continued on the back hereof)
 Declared value USD _____ subject to clause 5 (5) overleaf. If no value declared, liability limit applies as per clause 5 (4) or 32 as applicable.

Also Notify (For the Merchant's reference only)

THE SHIPMENT ARE USED CAR(S) (SECOND-HAND CAR(S)) , NOT NEW CAR(S). THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY DENT, INDENTATION, SCRATCH, BREAKAGE, AND /OR DISCOLORATION WHICH ARE COMMON TO USED CARS, UNLESS IT IS PROVED THAT THEY WERE CAUSED BY THE CARRIER'S NEGLIGENCE. THE CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR ANY CONTENTS, EQUIPMENTS, ACCESSORIES, AND D/OR SPARE PARTS OF USED CARS.

Marks & Numbers	No. of pkgs. or Units / Kind of packages; description of goods	Gross Weight (KGS)	Measurement (M3)
NO MARK	FREIGHT PREPAID 1 UNIT(S) USED MOTOR CARS 2009 AUDI A4 WAUZZZ8K99A131584 CDH-026870 HS CODE:8703.23 470X182X144	1,510.000	12.318

* Total number of packages or units. ONE UNIT

Code	Tariff Item	Basis	Freighted as	Curr.	Rate	Per	Prepaid	Collect
------	-------------	-------	--------------	-------	------	-----	---------	---------

A S A R R A N G E D

No. of Originals THREE Place and date of B/L issue: JUN. 29, 2020 KOBE

ON BOARD

Date JUN. 29, 2020 Signature NORDIC AGENCIES

THIRD ORIGINAL

Mitsui O.S.K. Lines, Ltd. as Carrier

By *Daiya Jono* As Agents

*OA 838... Applicable if carriage by local vessel to port of loading of ocean vessel arranged by carrier as agent for the Merchant in accordance with clause 7.

As Agents

For the Carrier

Particulars furnished by shipper

IBC JAPAN LTD.

64 Mlyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36535 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS MANGALISO NGWENYA
4341 LUVVEVE
BULAWAYO
COUNTRY ZIMBABWE

DATE 6/30/2020
INVOICE NO. 85135645615

SHIPPED PER: Garnet Ace-KZ
FROM: Kisarazu

TO: Durban, South Africa

SAILING ON OR ABOUT: 6/30/2020
TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>				<u>AMOUNT</u>
				CIF DURBAN in USD
1	AUDI A4	2009	WAUZZZ8K99A131584 CDH-026870	\$ 3,600
			ONE UNIT(S) TOTAL	TOTAL: \$ 3,600

MARK & NO.

NO MARK


IBC Japan Ltd.

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS MANGALISO NGWENYA
4341 LUVEVE
BULAWAYO
COUNTRY ZIMBABWE

DATE 6/30/2020
INVOICE NO. 85135645615

SHIPPED PER: Garnet Ace-KZ
FROM: Kisarazu

TO: Durban, South Africa

SAILING ON OR ABOUT: 6/30/2020
TERMS: T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>				<u>AMOUNT</u>
1	AUDI A4	2009	WAUZZZ8K99A131584 CDH-026870	CIF DURBAN in USD \$ 1,400
			ONE UNIT(S) TOTAL	EXPORT AND SALES SERVICES \$ 1,400

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

IBC JAPAN LTD.

64 Miyanomae-cho, Nakajima,
Fushimi-ku, Kyoto Japan



The Global Source
of Pre-Owned Vehicles

Phone: +81 75 622 5090

Fax: +81 75 622 2400

24/7 Hotline: +81 36635 9355

Email: accounts@ibcauto.com

Website: ibcauto.com

INVOICE

MESSRS	MANGALISO NGWENYA 4341 LUVVEVE BULAWAYO	DATE	6/30/2020
COUNTRY	ZIMBABWE	INVOICE NO.	85135645615

SHIPPED PER:	Garnet Ace-KZ	SAILING ON OR ABOUT:	6/30/2020
FROM:	Kisarazu	TO:	Durban, South Africa
		TERMS:	T/T

<u>DESCRIPTION & QUANTITY</u>				<u>AMOUNT</u>
				CIF DURBAN in USD
1	AUDI A4	2009	WAUZZZ8K99A131584 CDH-026870	\$ 2,200
			ONE UNIT(S) TOTAL	TOTAL: \$ 2,200

MARK & NO.

NO MARK

IBC Japan Ltd.

番号 02368
整理番号 3412023012556546

輸出予定届出証明書 / Export Certificate

自動車登録番号 / Registration No.	登録年月日 / Registration Date	初年度登録年月 / First Reg. Date	車台番号 / Motor's serial number
足立 301 は 5654 車名 / Name of the vehicle	令和 2 年 2 月 27 日 / 2020 year 2 month 27 day	平成 21 年 3 月 27 日 / 2009 year 3 month 27 day	WAUZZZ8K99A131584 原動機の型式 / Engine Model

所有者の氏名又は名称 / Name of Owner	土屋 哲寛	[501] ABA-8KCDH	CDH
----------------------------	-------	-----------------	-----

所有者の住所 / Address of Owner	東京都江東区東雲1丁目9-41-4001	[13008 0397]
---------------------------	----------------------	--------------

使用者の氏名又は名称 / Name of User	***
使用者の住所 / Address of User	***
使用の本拠の位置 / Locality of principal	***

自動車の種別 / Classification of Vehicle	用途 / Use	自家用・事業用の別 / Purpose	車体の形状 / Type of Body	乗車定員 / Fixed Number	最大積載量 / Maxim. Carry	車両重量 / Weight	車両総重量 / Gross Weight
普通	乗用	家用	箱型	5人		1510kg	1785kg

総排気量又は定格出力 / Engine Capacity	燃料の種別 / Classification of Fuel	型式指定番号 / Specification No.	類別区分番号 / Classification No.	長さ / Length	幅 / Width	高さ / Height	前軸重 / FR Weight	前駆軸重 / FR Weight	後軸重 / RR Weight	後駆軸重 / RR Weight
1.79 kW	ガソリン	16139	0012	470cm	182cm	144cm	880kg			630kg

輸出予定日 (証明書有効期限満了日) / Export schedule (end day)	令和 2 年 11 月 28 日
--	------------------

【京都】輸出予定届出
輸出に係る届出をされた所有者は、輸出予定届出証明書に係る自動車が輸出されることなく、当該輸出予定日から15日以内に、最寄りの運輸支局等に当該輸出予定届出証明書を返納しなければなりません。

49,000km (平成30(2018)年3月19日)
[旧走行距離計表示値 / Mileage] 40,100km (平成28(2016)年3月25日)
以下余白

*一時抹消中所有者 / Latent Owner
I B C J a p a n 株式会社
京都府京都市伏見区中島吉ノ前町64 [114256]
[申請年月日 / Date of Application] 令和 2 (2020) 年 5 月 29 日
[走行距離計表示値 / Mileage]

令和 2 年 5 月 29 日
2020 year 5 month 29 day
Director-General of the District Transport Bureau or
Director-General of the Transport Branch of the District Transport Bureau,
Ministry of Land, Infrastructure, Transport and Tourism, Japan
京都運輸支局長

裏面もご覧下さい。

No. 02368

EXPORT CERTIFICATE

License number		Last reg. Date		First reg. Month		Frame number															
ADACHI	301 HA	5654	March, 27, 2020	March, 2009	WAUZZZ8K99A131584																
Name				Model																	
AUDI				[501] ABA-8KCDH																	
Last owner's name		IBC JAPAN KABUSHIKIGAISHA																			
Above address		KYOTO-FU KYOTO-SHI FUSHIMI-KU NAKAJIMA MIYANOMAE-CHO 64																			
Last user's name		*****																			
Above address		*****																			
Above location		*****																			
Category		Purpose of use		Private or commercial		Style of Vehicle		Personal capacity		Cargo capacity		Net weight		Gross weight							
MEDIUM		Passenger		PRIVATE		SEDAN		5 people				1510 kg		1785 kg							
Displacement or outputpower		Fuel		Type No.		Code no.		Length		Width		Height		F.F weight		F.R.		R.F.		R.R. weight	
1.79 L kw		PETROL		16139		0012		470 cm		182 cm		144 cm		880 kg		- kg		- kg		630 kg	
EXPIRY DATE		November, 28, 2020																			
REMARK:		[ADACHI] CANCELLATION,																			

May, 29, 2020

TOKYO UNYU SHIKYOKU-CHO

We IBC JAPAN LTD. verify that this English translation of
Certificate Registration is exactly the same with the original Japanese edition